

## Programas de Otoño

En Western Avenue continuamos con nuestro Programa de Alcance Hispano (HOP), que ayuda a las familias inmigrantes e hispanas a recibir servicios de salud y humanitarios. El equipo de Alcance Hispano ha completado 1,047 consultas de servicio desde enero y 911 citas para interpretación. Western Avenue también cuenta con Programas para jóvenes. Este otoño continuamos organizando clases de artes marciales, un Club de Niñas donde se les ofrece actividades de enriquecimiento a las estudiantes de 8º grado, esto con el apoyo financiero de la Fundación Illinois Prairie y State Farm, y un Club Después de la Escuela para estudiantes de Secundaria donde proporcionamos tutoría individual con estudiantes de Illinois Wesleyan y Illinois State.

A partir de septiembre, se llevará a cabo las clases de ESL (inglés como segunda idioma) Kindermusik. Esta clase es la única en el área para niños de 0 a 5 años. Kindermusik guía a los niños en actividades interactivas y apropiadas para el desarrollo, a través de la música y movimiento lúdicos. Heartland Community College ha sido un socio importante para nosotros al ofrecer clases de ESL (Inglés Como Segunda Lengua), para adultos, tres veces a la semana.

¡También organizamos programas enfocados en el bienestar y la salud! Distribuimos cajas de alimentos no perecederos de la Fundación de la Familia Tinervin con paquetes de alimentos suplementarios financiados por la Subvención de Fondos de Caridad de Illinois y State Farm. Hemos distribuido 2.709 cajas de alimentos a la comunidad desde enero. Organizamos clases de baile WERQ, ¡y hemos organizado dos clínicas de vacunas COVID-19 que ayudan a 91 personas estar vacunadas!

Nuestros Programas para Personas Mayores ofrecen actividades recreativas para nuestra comunidad de Adultos Mayores. Organizamos días de cine, BINGO y juegos de cartas, así como clases de ejercicio. Nuestro programa de actividades para adultos mayores proporciona un lugar seguro donde ir, así como oportunidades para socializar. Un evento especial para las personas mayores de nuestra comunidad hispana tuvo lugar el 9 de septiembre. Organizamos Evento de Lotería. La lotería es un juego como BINGO, pero usa imágenes de una baraja de cartas en lugar de numeros en pelotas de ping pong. ¡También organizamos una cena baile con ayuda de estudiantes, el 14 de octubre! Comenzamos un programa de acondicionamiento físico de 6 semanas, Body Under Construction en octubre.

## CALENDARIO DE PROGRAMAS

Apoyo al Hispano  
Lunes a Viernes de 9:00AM-5:00PM  
Solo con cita previa.  
LLamar al :309-834-9205

Consejería Familiar Bilingüe  
Solo con cita previa.  
LLamar al :309-834-9205

Interpretación/Traducción  
Solo con cita previa.  
LLamar al :309-834-9252

Clases de ejercicios para  
personas mayores  
martes y jueves  
10:00-11:00 AM

BINGO para Adultos Mayores  
tercer jueves de mes  
10:00AM-12:00PM

Día de Cartas y Cine  
Cuarto martes y jueves de mes  
11:30AM-1:30PM

Programa para Niñas  
martes 3:00-6:00 PM

Club después de la escuela  
martes y jueves  
3:00-6:00 PM

WERQ  
martes 7:00-8:00 PM  
viernes 9:00AM-10:00AM

Artes Marciales para Jóvenes  
miércoles y viernes  
4:00-5:00PM

NUEVO PROGRAMA  
Cuerpo en construcción  
lunes 9:00AM-10:00AM  
miércoles 9:00AM-10:00AM



## PROGRAMAS ADICIONALES

Clases de inglés ESL, para adultos  
Impartido por Heartland Community  
College  
lunes, martes y jueves

Kindermusik  
For children 0-5. Wednesdays

Community Care Systems, Inc  
Cada tercer lunes de mes 1:00-4:00PM  
CSSI proporciona apoyo no médico por  
parte de asistentes supervisados de  
atención domiciliaria. Community Care  
Systems, Inc. ofrece estabilidad, promueve  
la salud y la seguridad para aquellos que  
necesitan ayuda y desean permanecer  
independientes.

## NUEVO LABORATORIO DE COMPUTACIÓN GRATUITO

Western Avenue tendrá un Laboratorio de  
computación gratuito, abierto al público.

¡Los clientes pueden venir al centro para usar  
computadoras de escritorio o portátiles para  
trabajar en su tarea, usar internet, o crear  
documentos profesionales!

¡Nos da mucho gusto poder brindar este servicio  
a la comunidad !

## 1 31 DE OCTUBRE 2021 EN WESTERN AVENUE

### COMMUNITY SUNDAY WORSHIP SERVICE

SECOND PRES CHURCH • MT. PISGAH CHURCH • RESTORATION CHURCH

SUNDAY, OCTOBER 31 @ 10:30 AM

LOCATION: WESTERN AVENUE COMMUNITY CENTER

El 31 de octubre será un día especial en Western Avenue Community Center. Tendremos un servicio de adoración comunitario a las 10:30 am con la Iglesia Bautista Mount Pisgah, la Iglesia Restauración y la Segunda Iglesia Presbiteriana, seguido de comida (12 pm), juegos y baúles llenos de golosinas (12-2: 30 pm). Nuestro objetivo es unirnos en sociedad con nuestra comunidad local para llegar a los jóvenes y las familias ¡Esperamos verlo en Western Avenue para este evento comunitario especial!

## 2 31 DE OCTUBRE 2021 EN WESTERN AVENUE



Dulce o Travesura de 12 a 2:30 PM  
Almuerzo a las 12:00 pm

## ¡Cumple años 95 del Centro Comunitario Western Avenue !

¡El 23 de julio, Western Avenue Community Center cumplió 95 años! Tengo que agradecer a nuestros increíbles proveedores, Burrito Poblano, Carl's Ice Cream, Janet's Cakes & Catering, The Dinner Bell, Inc., La Bamba Normal, IL, Lupita's Hispanic & American Grocery y Zoo Lady; a nuestro personal; a nuestros asociados como la ciudad de Bloomington, los departamentos de policía y de bomberos de Bloomington, la biblioteca pública de Bloomington, el Proyecto de Revitalización de West Bloomington, los McLean County Wheelers y Friends of the Constitution Trail; a los miembros de la junta de consejos y los voluntarios que han participado para hacer posible este evento. No podríamos haber hecho esto sin ustedes. También estoy muy agradecida por el apoyo interminable que la familia WACC y la comunidad Bloomington/Normal nos han mostrado a mí y a WACC.

Apenas en el mes de junio, me incorpore a WACC y ya he conocido a muchas personas que hablan de WACC con tanto amor, cuidado y respeto. WACC ha sido toda una institución en el lado oeste, una primera respuesta a las necesidades en esta area, y se ha adaptado y seguirá adaptándose para estar allí para esta comunidad.

Estoy muy agradecida con los miembros de la comunidad que vinieron a celebrar los 95 años, en los que WACC se ha preocupado y servido a esta comunidad; ha sido un lugar de amor, esperanza y seguridad. Es increíble estar aquí, en esta esquina y pensar en lo que ha visto pasar, imaginar a las personas que han entrado por nuestras puertas y escuchar los recuerdos que se han hecho a través de los innumerables y significativos programas que se han realizado aquí. Me siento honrada y muy emocionada de que cada uno de nosotros aquí, sea parte de la historia de WACC.

También quería usar este espacio para honrar a algunos miembros de la familia de Western Avenue Community que también han celebrado algunos hitos de servicio. Quiero agradecerle a Junior Hosea, nuestro "hombre de todo", que ha estado con WACC desde 1976. Socorro Alvarez, nuestra directora de alcance hispano, que ha estado con nosotros desde 1992; Liz Acevedo-Alstrum, nuestra consejera familiar bilingüe, ha estado con nosotros desde 1998; Saul Pulido, nuestro Director de Interpretación, está con nosotros desde 2006; Rose Beverly, quien ha ocupado varios cargos con nosotros desde 2003; Brian Trower, nuestro actual director financiero y ex miembro de la junta nos ha apoyado desde 1995; y Charla Cullen, quien se ha desempeñado como Director en múltiples ocasiones a partir de 1980. También quiero agradecer a las personas que han estado en la Junta de directores y de Asesora durante más de 10 años; Mike Jones, John Schoening, Denny Steele, Mike McKnight; e innumerables clientes que vienen a visitarnos una y otra vez. Gracias por se una parte fundamental de la familia Western Avenue Community Center.



# New Board Members

¡Estoy emocionada por presentar a los nuevos miembros de la Junta de Consejo, de la familia del Centro Comunitario Western Avenue! Estamos muy emocionados por el conocimiento, la pasión y la experiencia que aportan a nuestra Junta.

**Thomas Good**, es el presidente de mercadotecnia en el condado de McLean, para First Busey Corporation desde 2011. Miembro activo de la Iglesia Católica Holy Trinity y ha sido miembro de la Junta de Bloomington / Normal YMCA y presidente de la Junta. También fue designado por la Ciudad de Bloomington a la Comisión de Edificios Públicos del Condado de McLean.

**Bob Hermes** ha vivido en Blooming-Normal desde 1956. Empleado y finalmente propietario de Hermes Service and Sale durante muchos años. Bob es un miembro activo de la Iglesia Católica Holy Trinity y actualmente se desempeña como Coordinador Diocesano de los Diáconos Ordenados. Activo en la despensa de alimentos y ropa de Saint Vincent DePaul, así como líder / co-director espiritual del grupo Bloomington / Normal Teens Encounter Christ.

**Christopher Hunt** ha estado en la industria de la construcción durante muchos años. Se mudó a Bloomington-Normal en 1993 y actualmente es el Director de Mercadotecnia y administra el Equipo de Ventas Comerciales en Shermans. Le apasiona ser voluntario y mentor de personas con problemas de drogas y alcohol, específicamente trabajando en un centro de rehabilitación local.

**Ulises Napoles** nació en Chicago y llegó a Bloomington / Normal como graduado de la universidad de Illinois State en 2004. Ha trabajado para First Site durante 18 años y ahora es el vicepresidente y agente administrativo de la empresa. Es miembro de la Junta Directiva de nuestro socio reciente, la Fundación de la Familia Tinervin.

**Dawna Tucci** ha vivido en el área de Bloomington / Normal desde 1980. Le apasiona la educación y fue maestra durante 11 años. Después de renunciar a la docencia, continuó trabajando como voluntaria en el campo de la educación. Ha estado en varias juntas, gremios y comités en toda la comunidad que se enfocan en apoyar a los niños y el campo de la educación.

## Mejoras al Edificio

**Nuestro 95 aniversario no solo nos brindó la oportunidad de honrar nuestro pasado, sino también de mirar hacia el futuro. Gracias a la generosidad de la Fundación de la Familia Tinervin, Western Avenue tiene un nuevo paisaje alrededor del edificio y en el parque, grava nueva en la parte trasera, una nueva superficie en el área de juegos de nuestro parque y nuevos bloques de estacionamiento, líneas y repavimentación en uno de nuestros estacionamientos. Estamos muy agradecidos por la forma en que la fundación de la familia Tinervin está invirtiendo en nuestro Centro.**



## GRACIAS especiales

**Nos gustaría aprovechar esta oportunidad para agradecer especialmente a Betty Hendricks. Betty Hendricks ha supervisado el evento "Putt-Putt for Charity", durante varios años y se ha asociado con Western Avenue desde 2016 para recaudar fondos para nuestra organización. Este año, el evento se llevó a cabo el 10 de octubre y recaudó \$19,501 para Western Avenue Community. Centrar. ¡Muchas gracias a Betty y a todos los que apoyaron el evento Putt-Putt for Charity!**



## Subsidio

Western Avenue ha sido bendecida en más de una forma este año. ¡Estamos muy agradecidos por recibir subvenciones de varios socios de la comunidad! La Illinois Prairie Charitable Foundation nos proporcionó una subvención para nuestro campamento de verano para adolescentes, en 2020 y continúa apoyando nuestro programa para niñas este año. Nuestro programa de alimentos se ha complementado con fondos generosos de la División de Caridad del Estado de Illinois y recientemente recibimos fondos adicionales para apoyar este programa a través de un subsidio proporcionado por State Farm HERO. Los Kiwanis de Circle K Golden también nos han ofrecido apoyo proporcionando fondos para nuestras necesidades de transporte. Estamos agradecidos por el continuo apoyo de State Farm a nuestro Programa de Alcance Hispano y nuestro Programa para Niñas.

### Memoriales

Se necesita una persona especial para pensar en los demás en un momento de pérdida. Quiero usar este espacio para agradecer a varias familias por incluir a Western Avenue en un fondo conmemorativo.

Mikel Judd apoyó a Western Avenue en la provisión de servicios eléctricos a nuestro edificio. Su esposa, Nancy, se ofreció como voluntaria en el centro por varios años. Los hijos de Mikel asistieron al preescolar en WACC, fueron parte de una tropa de Boy Scout y un equipo de baloncesto.

John Foer fue miembro de la Segunda Iglesia Presbiteriana. Su esposa, Regina, apoyó a nuestro After School Club.

Jean Anderson era una contadora que se ofreció como voluntaria con Vita en la WACC para preparar los impuestos. Estamos agradecidos por su servicio.

Judy Probus apoyó nuestros programas para jóvenes mediante la gestión de campañas de recolección de libros que respaldaron la biblioteca del Centro Comunitario de Western Avenue.

Samuel Richard "Dick" Jumper participó activamente en nuestros programas para personas mayores. Se hizo una donación a su nombre para honrar la participación de Dick en nuestros programas..

### Oportunidades para donar

Western Avenue Community Center se mantiene de la generosidad de sus donadores. Como resultado de la generosa contribuciones de la comunidad, Western Avenue Community Center puede continuar sirviendo a más de 1,000 familias cada año. Su apoyo nos ayuda a mantener los programas en marcha y permite que Western Avenue Community Center continúe con su misión de ser un recurso para los jóvenes / adolescentes, las personas mayores y la comunidad hispana que cuentan con nosotros. De nuevo, ¡nuestro agradecimiento! Realmente agradecemos su apoyo a nuestro trabajo. Con su ayuda, podemos seguir "abriendo puertas de esperanza y amor" a nuestra comunidad.

### Donación con Inguala de regalo

Western Avenue Community Center está muy agradecido con todas las familias de State Farm y Country que participan en sus programas de donaciones con Iguala.

Los empleados, jubilados y agentes de State Farm que contribuyan al Centro Comunitario de Western Avenue pueden hacer que sus donaciones sean igualadas por State Farm por hasta \$ 4,500 por calendario.

Además, si usted es un empleado, jubilado o agente de State Farm que trabaja como voluntario en el Centro Comunitario de Western Avenue durante 40 horas o más al año, State Farm continuará otorgando a nuestra organización \$ 500 en el marco de su programa Good Neighbor Grant.

### COUNTRY® Finacial - Programa de donaciones con Iguala

Los empleados de COUNTRY® Finacial (los representantes / agentes financieros no son elegibles), junto con los empleados de Illinois Farm Bureau y IAA Credit Union, tienen acceso a un programa de donaciones con Iguala. Donde estas instituciones igualarán hasta \$ 500 por empleado por año, las donación que realicen el personal a una organización sin fines de lucro elegible como WACC.

**Gracias a las personas, organizaciones y familias  
que han contribuido a nuestra misión.  
Nos gustaría agradecer especialmente a los siguientes donantes por su increíble  
generosidad de donar más de \$ 500 a Western Avenue.**

The Windjammer  
Nooners  
Jazz Up Front  
Latham & Watkins  
Charles Farner  
Michelle Mancias  
Our Redeemer Lutheran Church  
Ronnie and Cheryl Fluker  
McLean County Republicans  
Larry and Kay Carius  
Deanna Frautschi  
Virginia Gaither  
Randy & Mary Schmidt  
Nancy Proctor  
Carl & Chantal Sneed  
Barbara and William Gillespie  
Brian and Darlene Trower  
Paul and Gwinn Campbell  
Puniet Dua  
Kurt and Joyce Moser

Rome and Mary Yount  
St. Luke Union Church  
Gerald and Joy McGee  
Willie Brown  
Stephen and Patricia McManus  
Denny and Linda Steele  
Thomas and Valerie Allison  
Michael and Ann Sullivan  
First Presbyterian Church  
Paul A. Funk Foundation  
Shana Snoeyink  
John Schoening  
The Eagles Club  
Crawfords Corner Pub  
The Pass  
Christian Church Foundation  
Jennifer and David Greminger  
The Station Saloon  
Spotted Dog  
Susan Sears

Fifth Generation Inc. Tito's  
Diggers Again  
Cadillac Jacks  
Night Shop  
Fat Jacks  
Michael and Ann Small Family Foundation  
Michael and Abby Jones  
Second Presbyterian Church  
Donna Schaad  
The Pritzker Pucker Family Foundation  
Zachary Judd  
Terry and Peg Shea  
Paul J. & Mary M. Smith  
Second Presbyterian Church Foundation  
Second Presbyterian Church  
Toni and Duane Farrington  
Tinervin Family Foundation  
State Farm Mutual Automobile Insurance Company  
McLean County Retired Teachers Association



600 N WESTERN AVENUE BLOOMINGTON IL 61701

